



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

DECIZIE

№ 6388/ 03.10.2005, Varna

ÎN NUMELE POPORULUI

TRIBUNALUL JUDEȚEAN VARNA, COMPARTIMENTUL DE
FIRME în ședință închisă din 03.10.2005 una mie nouă sute nouăzeci și opt,
compus de:

Judecătorul județean: D.Markova

după ce a făcut cunoștință cu raportul judecătorului în dosarul de firmă №
3374/2005 pentru a se pronunța a luat în vedere următoarele:

Procedura dosarului are ca temei juridic art.119, alin.2 din Legea comerțului

A fost formulată o cerere de către administratorul societății cu răspundere
limitată nou înființată cu denumirea „STROYINVEST ATI” cu sediul social în
mun.Varna, pentru înregistrarea societății în Registrul Comerțului, de pe lângă
Tribunalul Județean Varna .

Cu cererea de înregistrare sunt depuse impusă documentele cerute de lege,
care evaluate de către instanța de judecată cu privire la regularitate, duc la
concluzia de întemeierea acestora cu privire la fondul cererii: Contract de
asociere a unei SRL conținând rechizitele art. 115 din Legea comerțului, dovada
capitalului subscris în cuantum de 3500 BGN, reprezentând 70% din capitalul
declarat în contul societății nou formate, acordul notarial cu specimenul de
semnătură a reprezentantului societății în conformitate cu articolul 141, alin.3 din
Legea comerțului, ordin de plată pentru plata taxei de timbru, certificat de
unicitate denumirii societății i. Obiectul activității societății este comercial în
sensul art. 1 din Legea comerțului.

Având în vedere cele expuse mai sus , și în temeiul art.3, art. 119, alin. 2
și art.141, alin.3 din Legea comerțului în conformitate cu în capitolul 52 din
Codul de procedură civilă, Tribunalul Județean Varna,

A DECIS:

Să fie înscrisă în Registrul comercial de pe lângă Tribunalul Județean Varna
societate cu răspundere limitată „Stroyinvest ATI” SRL, cu sediul social și
adresa de management mun. Varna , str. Georgi Benkovski 81 et. 14, ap.66
cu obiectul de activitate: Servicii de construcții și reparații, Achiziționarea de
mărfuri sau alte bunuri destinate revânzării în formă originală, procesată sau
prelucrată. vânzarea de bunuri din producția proprie, reprezentare comercială și



intermediere, tranzacții cu comisioane, expediere și de transport, tranzacții cu licențe, control al mărfurilor, tranzacții cu proprietatea intelectuală, activitatea hotelieră, de restaurante, turistică, de publicitate, informațională, de programare, servicii de ipresariat, achiziționarea, construirea și amenajarea bunurilor imobile în scopul vânzării și leasing,

Societatea este înființată pe o perioadă nedeterminată.
Asociații în societate sunt: **Lyubomir Slavev Velev**, CNP 5212020988, mun. Varna, bul Slivnitsa 119, et. 4, ap.15 și **Viktor Radkov Vichev**, CNP 7902131026, mun. Varna, str Georgi Benkovski 81, et.14, ap.66.

Capitalul societății este în cuantum de 5.000 BGN, împărțit în 50 de părți sociale de câte 100 BGN fiecare. Sunt vârste 3,500 de BGN, reprezentând 70% din capitalul declarat în contul societății nou înființate.

Capitalul este împărțit între parteneri după cum urmează:

Lyubomir Slavev Velev detine 25 părți sociale de câte 100 BGN

Viktor Radkov Vichev detine 25 părți sociale de câte 100 BGN

Societatea va fi gestionată și reprezentată Împreună și separat de către Administratorii societății **Lyubomir Slavev Velev** și **Viktor Radkov Vichev**

Decizia este impusă înscrierii în conformitate cu CPC și promulgare în Monitorul oficial, conform cerințelor Legii comerțului.

Decizia este definitivă și nu poate fi atacată pe calea contestației.

Judecător județean: ss/ilizibil/

În care: TRIBUNALUL JUDEȚEAN VARNA, COMPARTIMENTUL DE FIRME

Lotul nr.32, vol. 453, reg. 1, pag. 126, data: 03.10.2005, Grefier: ss/ilizibil/

Am primit copia deciziei :ss/ilizibil/ 4.X.2005

Am primit și certificat: ss/ilizibil/ 5.X.2005

Conform cu originalul :ss/ilizibil

ștampila STROYINVEST ATI SRL VARNA

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat nr. 00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Decizie de înființare „STROYINVEST ATI” SRL, din limba bulgară în limba română. Traducerea constă în 2(două) pagini.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



РЕШЕНИЕ

Irena Peneva Ru
2011.03.02 12:50:37

номер 6388 103.10. 2005 г. година 2005,

град ВАРНА,

В ИМЕТО НА НАРОДА

Signer:
CN=Irena Peneva Ruseva
O=Agentship for registering
E=office@registryagency.bg
Public key:
RSA1024 bits

ВАРНЕНСКИЯТ ОКРЪЖЕН СЪД,
на 03.10. 2005 г.
в закрито съдебно заседание в състав:

ФИРМЕНО ОТДЕЛЕНИЕ,
година 2005

ОКРЪЖЕН СЪДИЯ:

Д. Маркова

като разгледа докладваното от съдията
фирмено дело No 3374/2005 год.,
за да се произнесе взе предвид следното:

Производството по делото е с правно основание чл.119, ал.2 ТЗ.

Постъпило е искане от управителя на новоучреденото дружество с ограничена отговорност с наименование "СТРОЙИНВЕСТ АТИ" ООД, със седалище гр. Варна за вписването му в Търговския регистър, воден във Варненски окръжен съд.

Със заявлението за вписване са представени изискуемите от закона документи, които оценени от съда с оглед на тяхната редовност, водят до извода за основателност на искането: дружествен договор на ООД, съдържащ реквизитите на чл.115 ТЗ, доказателства за внесен капитал в размер на 3 500 лв., представляващи 70 % от обявения капитал по сметка на новоучреденото дружество, нотариално заверено съгласие с образец от подписа на представляващия дружеството, съгласно чл.141, ал.3 ТЗ, платежно нареждане за внесена държавна такса, удостоверение за уникалност на име на дружеството. Предметът на дейност на дружеството е търговски по смисъла на чл.1 ТЗ.

Водим от гореизложеното и на основание чл.3, чл.119, ал.2 и чл.141, ал.3 ТЗ и по реда на глава 52 от ГПК, Варненски окръжен съд

РЕШИ:

ДА СЕ ВПИШЕ в търговския регистър, воден при Варненският окръжен съд ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ "СТРОЙИНВЕСТ АТИ" ООД, със седалище гр. Варна и адрес на управление УЛ. ГЕОРГИ БЕНКОВСКИ 81, ЕТ.14, АП.66

и с предмет на дейност: Строителни и ремонтни услуги; покупка на стоки и други вещи с цел продажба в първоначален, преработен или обработен вид; продажба на стоки от собствено производство; търговско представителство и посредничество; комисионни, спедиционни и превозни сделки; лицензионни сделки; стоков контрол; сделки с интелектуална собственост; хотелиерски, туристически, рекламни, информационни, програмни, импресарски услуги; покупка, строеж и обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба и лизинг.

Дружеството се учредява за неопределен срок.

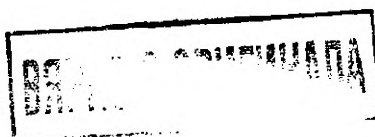
СЪДРУЖНИЦИ в дружеството са: ЛЮБОМИР СЛАВЕВ ВЕЛЕВ, ЕГН 5212020988, гр. Варна, БУЛ. СЛИВНИЦА 119, ЕТ.4, АП.15 и ВИКТОР РАДКОВ ВИЧЕВ, ЕГН 7902131026, гр. Варна, УЛ. ГЕОРГИ БЕНКОВСКИ 81, ЕТ.14, АП.66.

Капиталът на дружеството е в размер на 5 000 лева, разпределен на 50 дяла от по 100 лв. всеки един дял. Внесени са 3 500 лева, съставляващи 70% от обявения капитал по сметка на новоучреденото дружество.

Капиталът е разпределен между съдружниците както следва:

ЛЮБОМИР СЛАВЕВ ВЕЛЕВ притежава 25 дяла по 100 лв.

ВИКТОР РАДКОВ ВИЧЕВ притежава 25 дяла по 100 лв.



Дружеството се управлява и представлява Заедно и поотделно от управителите ЛЮБОМИР СЛАВЕВ ВЕЛЕВ и ВИКТОР РАДКОВ ВИЧЕВ, с посочените по-горе идентификационни данни.

РЕШЕНИЕТО подлежи на вписване по реда на ГПК и обнародване в Държавен вестник по реда на ТЗ.

РЕШЕНИЕТО е окончателно и не подлежи на обжалване.

ОКРЪЖЕН СЪДИЯ

ВОС - ФО
ВПИСАНО
Парт. № 32
том 153, ред. 1, стр. 44
дата 03.10.2005
Деловодител: [signature]

Получен през 05.08.2005 г.
решение.

4.8.2005

[signature]

Получен и удостоверен

5.8.2005

[signature]

ВАРНО С ОРИГИНАЛА





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

CERTIFICAT NR. 3591408

Acest certificat este eliberat pentru a certifica faptul că, Sistemul de management de mediu
al Societății

STROYINVEST ATI SRL

Str. Georgi Benkovski nr. 81, et.14, ap.66

9002 Varna

Bulgaria

a fost evaluat și s-a dovedit că respectă cerințele standardului
ISO 14001:2015

Pentru domeniul certificării

**Elaborare, producție și livrare de hardware și software. Servicii de informare și telecomunicații.
Control online și GPS. Transferul și stocarea datelor pe un server cu acces controlat.**

Acest certificat este eliberat sub numărul **3591408** și este valabil între **27 august 2019** și **26 august 2022**. Data primului certificat **27 august 2019**

Aprobat de: ss/ilizibil/ Editat de:ss/ilizibil/

Codul de valabilitate a certificatului la www.II-c.info: **79CB991F-DC8**

*Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat nr. 00788-1, confirm veridicitatea și
corectitudinea traducerii actului anexat – Certificat ISO 14001:2015, făcută de mine din limba bulgară,
în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.*

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



CERTIFICATE

No. 3591408



Този сертификат се издава да удостовери, че Системата за управление на околната среда на

СТРОЙИНВЕСТ АТИ ЕООД

ул. Георги Бенковски № 81, ет.14, ап.66
9000 Варна
България

е оценена и е установено, че съответства на изискванията на стандарта

ISO 14001:2015

за обхват на сертификация

Разработване, производство и доставка на хардуер и софтуер. Информационни и телекомуникационни услуги. Онлайн и GPS контрол. Пренос и съхранение на данни на сървър с осигуряване на контролиран достъп.

Този сертификат е издаден под номер **3591408** и е валиден от 27 август 2019 г. до 26 август 2022 г.
Дата на първи сертификат 27 август 2019 г.



Approved by

Printed by

**Conform cu
originalul**



validity code **79CB991F-DC8**

код за валидност на сертификата на www.ll-c.info



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

REPUBLICA BULGARIA
CURTEA JUDEȚEANĂ - VARNA

Republica Bulgaria

Curtea Județeană

Nr. de ref. III-0227

18.02.2019

Mun. Varna

CERTIFICAT

Curtea Județeană Varna eliberează acest certificat SC „SROYINVEST ATI” SRL, CUI 103965110, pentru a afirma faptul că, împotriva societății, nu sunt cazuri de natură administrativă, civilă și comercială.

ADMINISTRATOR JUDICIAR: ss/ilizibil/

Ștampila: Curtea Județeană Varna – Secretariat

9000, Piața Nezavisimost 2,

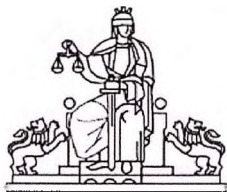
tel .: 052 622 062, fax: 052 617 953,

e-mail: delov-to@varna.court-bg.org

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Certificat lipsa cauze, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ОКРЪЖЕН СЪД - ВАРНА

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ОКРЪЖЕН СЪД

№ М-0327
18.02.2019 =

гр. ВАРНА

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Варненски Окръжен съд, издава настоящото удостоверение на "СТРОЙИНВЕСТ АТИ" ЕООД с ЕИК 103965110 в уверение на това, че срещу фирмата в Съда няма заведени дела от административен, граждански и търговски характер.

СЪДЕБЕН АДМИНИСТРАТОР:



9000 Варна, пл. "Независимост" №2,

тел: 052 622 062, факс: 052 617 953, e-mail: delov-to@varna.court-bg.org



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

MINISTERUL FINANTELOR
AGENȚIA NAȚIONALĂ DE VENITURI

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

Data: **25.01.2013**

Semnătură:/ilizibil/

Ștampila ovală verde: ANV Direcția Teritorială Varna

Pe verso:

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE VENITURI, certifică faptul că, entitatea
STROYINVEST ATI

Cu No. de impozitare în scopuri de TVA **BG103965110**

Este entitate înregistrată în scopuri de impozitare cu TVA, în temeiul Legii cu privire
la TVA

de la data de **25.01.2013**, în temeiul art. 100, alin. 1 di Lege

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/

Ștampila STROYINVEST ATI VARNA SRL

*Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat nr. 00788-1, confirm
veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Certificat de înregistrare în
scopuri de TVA „STROYINVEST ATI ” SRL, din limba bulgară în limba română.
Traducerea constă în 1(una) pagină.*

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ
НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

УДОСТОВЕРЕНИЕ
ЗА
РЕГИСТРАЦИЯ

Дата: 25.01.2013

Подпис и печат:

Националната агенция за приходите
удостоверява, че лицето

СТРОЙИНВЕСТ АТИ

с идентификационен № по ДДС: BG103965110
е регистрирано по ЗДДС лице от 25.01.2013
на основание от закона

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

[Handwritten signature]



1202 София, България
бул. "Христо Ботев" № 144,
Вх. А, (партер)
тел./факс: 02/931 50 51
GSM: 0896 63 43 43,
0879 544 234



"ЕМ-ЕЛ ПЛЮС"ЕООД

e-mail: em.el@abv.bg
emel.translate@gmail.com

1202 Sofia, Bulgaria
144 Hristo Botev blvd,
entr. A, (ground floor)
tel./fax: +359 2 931 50 51
Mobile phone: +359 896 63 43 43,
+359 879 544 234

Traducere din limbă bulgară

CONTRACT

Astăzi, **26.01.2022** în or. Sofia, între:

1. „Stroyinvest - ATI" EOOD, cu sediul în: județul Varna, municipalitatea Varna, or. Varna, str. "G.Benkovski" Nr. 81, et.14. ap. 66, BULSTAT 103965110, reprezentată de Victor Radkov Vichev - administrator, denumită în continuare **CONTRACTANT**,

2. „Avio otryad – Varna" OOD, cu sediul în: județul Varna, municipalitatea Varna, or. Varna, jh.k. "Vl. Varnenchik" bl.401, sc.17, et.4, ap. 288, BULSTAT 103256924, reprezentată de Veselin Ivanov Stoyanov - administrator, denumită în continuare **BENEFICIAR**.

a fost semnat prezentul contract pentru următoarele:

I.OBIECTUL CONTRACTULUI

1. Prin prezentul contract **BENEFICIARUL** atribuie și **CONTRACTANTUL** se angajează să asigure următoarele echipamente, servicii și activități:

1.1. Echipamente pentru mașinile **BENEFICIARULUI** pentru distribuție aeriană a momelilor vaccinale cu Unități specializate electronice de calculator (SECU), cu GPS integrat L10 HD V1.01., o antenă externă și un senzor cu celula foto (care primește un semnal de satelit de cinci ori pe secundă), care gestionează în mod precis distribuția exactă de fiecare momeală vaccinală cu o precizie de un metru. SECU să fie echipat cu un sistem de înregistrare, care înregistrează latitudinea, longitudinea, data, ora, minutul și secunda pentru fiecare momeală vaccinală distribuită. Aceste informații să fie salvate în două carduri de memorie independente într-un fișier de text criptat.

1.2. Echipamentele pentru mașinile **BENEFICIARULUI** pentru distribuție aeriană a momelilor vaccinale cu module GPRS cu GPS integrat, o antenă externă și un senzor cu o celulă foto care înregistrează latitudinea, longitudinea, data și ora, minutul și secunda pentru fiecare momeala vaccinală, indeferent de SECU și trimite aceste informații în timp real către server prin intermediul rețelei mobile GSM.

1.3. Să mențină un server pe care să primească datele de la dispozitivele din pct.1.1. și pct.1.2. și să ofere acces la server persoanelor desemnate de beneficiar.

1.4. Să asigure service-ul și întreținerea în garanție a echipamentelor menționate la pct.1.1., pct.1.2. și pct.1.3.

1.5. Să asigure un algoritm pentru decriptarea datelor colectate prin intermediul dispozitivelor din pct.1.1. și pct.1.2. și după ordinea din pct.1.3., numai el având acces la această chere de



decriptare a datelor care sunt înregistrate pe dispozitivul de înregistrare a datelor în sistemul automat de distribuție a momelilor.

3. Cele atribuite vor fi efectuate în strictă conformitate cu cerințele **BENEFICIARULUI**, cu ajutorul specialiștilor din ambele părți.

4. Pentru echipamentele și serviciile furnizate, **BENEFICIARUL** plătește **CONTRACTANTULUI** o remunerație în cuantum de 0,01 euro cenți pentru un vaccin înregistrat distribuit.

II. DREPTURILE SI OBLIGATIILE CONTRACTANTULUI

5. **CONTRACTANTUL** se obligă:

5.1. Să asigure echipamentele, serviciile și întreținerea acestora pentru punerea în aplicare a activităților **BENEFICIARULUI**, în cazul în care acesta va fi ales pentru contractant al **Contractului de distribuire a vaccinării orale a vulpilor prin transport aerian pe teritoriul Moldovei**, încheiat cu Agenția națională de siguranța alimentelor, Republica Moldova, str. Mihail Cogălniceanu Nr. 63, Chișinău, Moldova, astfel încât să îndeplinească cerințele **BENEFICIARULUI** și să fie în conformitate cu contractul cu Agenția națională de siguranța alimentelor, Republica Moldova, str. Mihail Cogălniceanu Nr. 63, Chișinău, Moldova.

5.2. Să selecteze împreună cu **BENEFICIAR** o echipă care va desfășura activitățile.

5.3. Să transmită toate datele colectate conform pct.1 **BENEFICIARULUI** și până la recepția acestora este obligat să aibă grijă de un bun proprietar pentru păstrarea acestora.

5.4. **CONTRACTANTUL** se obligă să livreze 16 dispozitive SECU conform pct.1.1. și să le instaleze pe sistemele mecanice de distribuție a vaccinurilor, care sunt apoi instalate pe avioanele societății „Avio Otryad - Varna” OOD. Celelalte dispozitive SECU vor fi disponibile în Moldova ca dispozitive de rezervă pentru înlocuirea instantanee în cazul unui defect al celor instalate anterior.

5.5. **CONTRACTANTUL** se obligă să livreze 16 dispozitive conform pct.1.2. (Modulul GPRS care trimite informații în timp real către server) și să le instaleze pe sistemele mecanice de distribuție a vaccinurilor, care sunt apoi instalate pe avioanele societății „Avio Otryad - Varna” OOD. Celelalte dispozitive GPRS vor fi disponibile în Moldova ca dispozitive de rezervă pentru înlocuirea instantanee în cazul unui defect al celor instalate anterior.

5.6. **CONTRACTANTUL** își asumă responsabilitatea pentru întreaga durată a campaniei în Moldova, la aeroporturile de la care se efectuează zborurile de către AVIO OTRYAD - Varna OOD, să fie prezenți angajații săi specialiști care pot preveni sau elimina imediat orice deteriorări apărute pe dispozitivele din pct.1.1, pct.1.2, pct.1.3. din prezentul Contract.

5.7. **CONTRACTANTUL** se obligă să nu ofere nimănui algoritmul din p.1.5. din prezentul Contract pentru decriptarea datelor care vor fi înregistrate în dispozitivele SECU și că aceste date descriptive vor fi livrate direct către A.N.S.A. după finalizarea campaniei. „Stroyinvest - ATI” EOOD va furniza societății „Avio Otryad – Varna” OOD numai acces la datele criptate.



5.8. CONTRACTANTUL este obligat în termen de 14 zile de la data comenzii de către **BENEFICIAR** de a livra dispozitivele din pct.1.1., pct. 1.2. și pct.1.3.

6. CONTRACTANTUL are dreptul:

6.1. Să solicite **BENEFICIARULUI** asistența necesară pentru desfășurarea lucrărilor.

6.2. Lucrările sale să fie recepționate de **BENEFICIAR**.

III. DREPTURILE SI OBLIGATIILE BENEFICIARULUI

7. BENEFICIARUL este obligat:

7.1. Să asigure **CONTRACTANTULUI** asistența necesară pentru îndeplinirea lucrărilor atribuite.

7.2. Să aprobe într-o ordine operațională cu **CONTRACTANTUL** persoanele cărora le vor fi atribuite lucrările concrete.

7.3. Să recepționeze lucrările efectuate cu un poces-verbal de predare-primire.

8. BENEFICIARUL are dreptul de a solicita **CONTRACTANTULUI** sa efectueze cele convenite fără abateri de la comanda și în termenul stabilit.

9. BENEFICIARUL este obligat să plătească toate costurile de transport ale angajaților societății „Stroyinvest - ATI” EOOD (carburanți, taxe rutiere, bilete de avion etc.) efectuate în legătură cu îndeplinirea obligațiilor care decurg din Contract la prezentarea unor documente justificative de costuri.

10. BENEFICIARUL se obligă să asigure, pe cheltuiala proprie, cazare la hotel minim de 2 stele angajaților societății „Stroyinvest - ATI” EOOD la îndeplinirea obligațiilor din prezentul Contract.

11. BENEFICIARUL se obligă să plătească separat de plata convenită din p.4. din prezentul Contract costuri de diurnă în cuantum de 35 de euro pe zi pentru fiecare angajat al societății „Stroyinvest - ATI” EOOD pentru șederea sa pe teritoriul Moldovei.

IV. RESPONSABILITATE

12. CONTRACTANTUL este responsabil pentru furnizarea echipamentului necesar pentru executarea contractului de achiziție publică și întreținerea acestuia.

V. DURATA CONTRACTULUI

13. Prezentul Contract este cu termen de valabilitate până la **31.12.2022**.



V. REZILIEREA CONTRACTULUI

14. Prezentul contract este reziliat:

14.1. Prin efectuarea și predarea lucrărilor.

14.2. Prin acordul reciproc între părți.

14.3. Prin expirarea termenului de valabilitate a Contractului.

VI. CONDITII SUPLIMENTARE

15. Prezentul contract poate fi modificat sau completat numai prin acordul părților, exprimat în scris, care devine parte integrantă a contractului.

16. Părțile vor soluționa litigiile care apar între ele prin consimțământ reciproc și, dacă acest lucru nu este posibil, prin hotărâre judecătorească.

17. Dispozițiile legislației civile a Republicii Bulgaria se aplică aspectelor care nu fac obiectul prezentului contract.

Prezentul contract a fost întocmit în două exemplare identice - câte unul pentru fiecare dintre părți și a fost semnat de acestea, după cum urmează:

Pentru BENEFICIAR:	Pentru CONTRACTANT:
Semnătura nu se citește. Veselin Stoyanov Administrator al „ Avio otryad – Varna” OOD	Semnătura nu se citește. Victor Vichev Administrator al „ Stroyinvest - ATI” EOOD
Ștampilă rotundă: Avio otryad – Varna OOD	Ștampilă rotundă: „Stroyinvest – ATI” EOOD

Subsemnata Maria Teneva Yovcheva, pe baza Confirmării Nr. 01869-1 din 28.08.2018, eliberată de către Ministerul afacerilor externe, Direcția „Relațiilor consulare”, Republica Bulgaria, certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba bulgară în limba română a documentului oficial anexat. Traducerea este compusă din 4 /patru/ pagini.

Traducător:

/Maria Teneva Yovcheva/

ДОГОВОР

Днес, **26.01.2022**.год, в гр. София, между:

1. „Стройинвест - АТИ“ ЕООД, седалище: област Варна, община Варна, гр. Варна, ул. „Г.Бенковски“ No81, ет.14, ап.66, БУЛСТАТ 103965110, представлявано от Виктор Радков Вичев - управител, наричан за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, .

и

2. „Авиоотряд - Варна“ ООД, седалище: област Варна, община Варна, гр. Варна, жк. „Вл.Варненчик“ бл.401, вх. 17, ет.4, ап.288, БУЛСТАТ 103256924, представлявано от Веселин Иванов Стоянов - управител, наричан за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,

се подписа настоящият договор за следното:

I. Предмет На Договора

1. С настоящия договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема задължението да обезпечи следното оборудване, услуги и дейности:

1.1. Оборудване на машините на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за въздушното разпространение на ваксинални примамки със специализирани Електронни Компютърни Блокове (SECU) с вграден GPS L10 HD V1.01., външна антена и сензор с фото клетка (който получава сателитен сигнал 5 пъти в секунда), който прецизно управлява точното разпространение на всяка ваксинална примамка с точност до един метър. SECU да бъде оборудвано със записваща система, която регистрира географската ширина, географската дължина, датата, часа, минутата и секундата на всяка разпръсната ваксина. Тази информация да се запаметява в две независими карти с памет в кодиран текстови файл.

1.2. Оборудването на машините на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за въздушно разпространение на ваксинални примамки с GPRS модули с вграден GPS, външната антена и сензор с фото клетка, който записва географската ширина, географската дължина, датата, часа, минутата и секундата на всяка разпръсната ваксина независимо от SECU и изпраща тази информация в реално време до сървъра чрез GSM мобилна мрежа.

1.3. Да поддържа сървър, в които да получава от устройствата по т.1.1. и т.1.2. данните и да дава достъп до сървъра на посочени от възложителя лица.

1.4. Да обезпечи гаранционното обслужване и поддръжката на оборудването по т.1.1., т.1.2. и т.1.3.

1.5. Да обезпечи алгоритъм за разшифроване на събраните чрез устройствата по т.1.1. и 1.2. и по реда на т.1.3. данни, като единствено той да има достъп до този ключ за разшифроване на данни, които са запазени върху устройството за съхранение на данни в автоматичната система за разпространение на примамките.

3. Възложеното ще бъде реализирано при стриктно спазване на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с ползването на специалисти от двете страни.

4. Срещу предоставеното оборудване и услуги **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на 0,01 евро цената на регистрирана разпространена ваксина.

II. Права И Задължения На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се задължава:

5.1. Да обезпечи оборудването, обслужването и поддръжката му за изпълнение на дейността на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако той бъде избран за изпълнител на **Договор за разпространение на оралната ваксинация на лисици против бяс от въздуха на територията на Молдова**, сключен с Национална агенция по безопасност на храните, Република Молдова, Ул. Михаил Когалничану 63. Кишинев, Молдова, така че да отговаря на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и да бъде в съответствие с договора с Национална агенция по безопасност на храните, Република Молдова, Ул. Михаил Когалничану 63, Кишинев, Молдова.

5.2. Да избере съвместно с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** екип, който ще извършва дейностите.

5.3. Да предаде всички данни събрани по реда на т.1 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, като до приемането му е длъжен да полага грижата на добър стопанин за запазването му.

5.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави 16 броя устройства SECU по т.1.1. и да ги инсталира върху механични системи за разпръскване на ваксини, които след това се монтират в самолетите на „Авио Отряд - Варна“ ООД. Като останалите устройства SECU ще бъдат налични в Молдова като резервни за моментална подмяна в случай на някакъв дефект на инсталираните преди това.

5.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави 16 броя устройства по т.1.2. (GPRS модул, който изпраща информация в реално време до сървър) и да ги инсталира върху механични системи за разпръскване на ваксини, които след това се монтират в самолетите на „Авио Отряд – Варна“ ООД. Като останалите устройства GPRS модули ще бъдат налични в Молдова като резервни за моментална подмяна в случай на някакъв дефект на инсталираните преди това.

5.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема задължението през целия срок на кампанията в Молдова на летищата, от които се извършват полети от „Авио Отряд - Варна“ ООД, да има налични негови служител - специалисти, които да предотвратят или да

отстраняват незабавно каквито и да са появили се повреди по устройствата по т.1.1., т. 1.2.,т.1.3.. от настоящият Договор.

5.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на никого алгоритъма по т.1.5. от настоящият Договор, за разшифриране на данните, които ще бъдат регистрирани в устройствата SECU и че тези описателни данни ще бъдат доставени директно на A.N.S.A. след финализиране на кампанията. „Стройинвест - АТИ" ЕООД ще предостави на „Авио Отряд - Варна“ ООД само достъп до криптираните данни.

5.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок от 14 дни от заявяване на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да достави устройствата по т.1.1., т.1.2., и т.1.3.

6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

6.1. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на работата.

6.2. работата му да бъде приета от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

III. Права И Задължения На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е длъжен:

7.1. Да оказва на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнението на възложената работа.

7.2. Да одобри в оперативен порядък с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лицата, на които ще бъде възложена конкретната изработка.

7.3. Да приеме изработеното, с приемно предавателен протокол.

8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да извърши договореното без отклонение от поръчката и в срок.

9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се задължава да заплати всички транспортни разходи на служителите на „Стройинвест - АТИ" ЕООД (горива, пътни такси, самолетни билети и др.) направени във връзка с изпълнението на задълженията по **Договора** срещу разходно оправдателните документи.

10. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се задължава да осигури за своя сметка настаняване в хотел минимум 2 звезди на служителите на „Стройинвест - АТИ" ЕООД при изпълнение на задълженията настоящият Договор.

11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** поема задължението да заплати отделно от договореното заплащане в т.4. от настоящият Договор дневни разходи в размер на 35 евро на ден на всеки служител на „Стройинвест - АТИ" ЕООД за времето му на престой на територията на Молдова.

IV. Отговорност

12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря да осигури необходимото оборудване за изпълнение на договора за обществената поръчка и поддръжката му.

V.Срок На Договора

13. Настоящият Договор е със срок на действие 31.12.2022 год.

V.Прекратяване На Договора

14. Настоящият договор се прекратява:

14.1. С извършването и предаването на работата.

14.2. По взаимно съгласие между страните.

14.3. С изтичане срока на Договора.

VI. Допълнителни Условия

15. Настоящият договор може да бъде изменен или допълнен само по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, което става неделима част от договора.

16. Страните решават възникналите между тях спорове по взаимно съгласие, а ако това е невъзможно - по съдебен ред.

17. За неуредените с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на гражданското законодателство на Република България.

Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните, и се подписа от тях както следва:

За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

.....
Веселин Стоянов

Управител

на "Авиоотряд Варна"ООД



За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

.....
Виктор Вичев

Управител

на „Стройинвест - АТИ“ ЕООД



Viktor Radkov Vichev

📍 oraș Varna, Bulgaria
☎ +359885012417
✉ Stoin79@abv.bg
📄

Sex M | Data de naștere 13 02 1979 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Octombrie 2005 – în prezent

CEO și IT expert

STROYINVEST -ATI Ltd

- Proiectare de dispozitive electronice analogice și digitale
- Simularea circuitelor electronice
- Proiectare de PCB-uri
- Dezvoltare de microcontroller firmware (PIC [pic16,pic18,pic24,pic32]; ARM [STM32]), care include lucrări cu: USB, RS232, I2C, SPI, GSM Modules, GPS Modules, WIFI Modules etc. Programe utilizate MPLAB X, mikro C, CCS C Compiler, SW4STM32, True STUDIO, IAR, Keil uVision.
- Dezvoltarea de aplicații software pentru Windows c Delphi, Microsoft Visual Studio, Android with Delphi, Android Studio
- Dezvoltarea de aplicații server [PHP SQL]
- Lucrări cu database SQL, MySQL, Microsoft SQL Server, MS Access

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Septembrie 1994 – Iulie 1997

Școala Tehnică de Construcții Navale Bulgaria, Varna
Instalator de mașini - aparate, instalații și facilități

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

Engleză

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
	B1	B1	B1	B1	B1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel A1/A2 Nivelul de baza al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe profesionale

- Am efectuat mai mult de 10 campanii de distribuție aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timpul lucrărilor la "STROYINVEST -ATI" Ltd
- Desfășurarea activităților IT cum ar fi colectarea și gestionarea datelor în legătură cu distribuția aeriană de momeli vaccinale, criptarea și decriptarea datelor folosind algoritmi, instalarea gestionarea și întreținerea unui server care permite monitorizarea în timp real și controlul coordonatelor geografice ale momelilor

Abilități și competențe digitale

- Cunoștințe excelente despre Microsoft Office™ tools: Pascal (DELPHI LAZARUS); C# (MPLAB X, mikro C, CCS C Compiler SW4STM32, True STUDIO, IAR, Keil u Vision, Microsoft Visual Studio), Java (Android Studio), PHP (PhpStorm), HTML (Adobe Dreamweaver), XAMPP, Microsoft SQL Server, Altium Designer, PROTEUS, Windows, ArcGIS, QGIS

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 21.02.2019

Semnătură: ./s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă CONFORM CU ORIGINALUL (semnătură – nu se citește) Stampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD

Subsemnata Mana Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat: „Cumculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină
Traducător:

/Mana Teneva Iovcheva/

PERSONAL INFORMATION

Viktor Radkov Vichev

 city of Varna, Bulgana
 +359885012417
 Stroin79@abv.bg


Sex M | Date of birth 13.02.1979 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

October 2005 - present

CEO and IT expert
STROYINVEST -ATI Ltd

- Design of analogue and digital electronic devices
- Simulation of electronic circuits
- Designing of circuit boards
- Development of microcontroller firmware (PIC [pic16,pic18,pic24,pic32]; ARM [STM32]), which includes work with: USB,RS232,I2C,SPI,GSM Modules,GPS Moduls, WIFI Modules etc. Programs used MPLAB X, mikroC, CCS C Compiler, SW4STM32, TrueSTUDIO, IAR, Keil uVision.
- Development of software applications for Windows c Delphi, Microsoft Visual Studio, Android with Delphi, Android Studio
- Development of server applications [PHP, SQL]
- Working with a database SQL, MySQL, Microsoft SQL Server, MS Access

EDUCATION AND TRAINING

September 1994 – July 1997

Vocational Technical School of Shipbuilding Bulgaria, Varna
Machine fitter –apparatuses, appliances and facilities

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

English

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
B1	B1	B1	B1	B1
Replace with name of language certificate. Enter level if known.				
Levels: A1/A2 Basic user - B1/B2 Independent user - C1/C2 Proficient user				
Common European Framework of Reference for Languages				

Job-related skills and competences

- Performed more than 10 campaigns for aenal distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "STROYINVEST -ATI" Ltd
- Conducting IT activities such as gathering and managing data regarding the aenal distribution of vaccine baits, encryption and decryption of the data using algorithms, installation, management and support of server allowing real time tracking and control of the geographical coordinates of the vaccine baits dropped

Computer skills and competences

- excellent command of Microsoft Office™ tools: Pascal (DELPHI,LAZARUS), C# (MPLAB X, mikroC, CCS C Compiler, SW4STM32, TrueSTUDIO, IAR, Keil uVision, Microsoft Visual Studio); Java (Android Studio); PHP (PhpStorm); HTML (Adobe Dreamweaver); XAMPP; Microsoft SQL Server; Altium Designer; PROTEUS; Windows; ArcGIS; QGIS

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 21.02.2019...

Signatures:.....

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Conform cu
originalul

Signed By: VIKTOR RADKOV VICHEV
Signing Date: 2019/08/30 13:57:28 GMT +03:00
Reason: I am approving this document

REPUBLICA BULGARIA
MINISTERUL ÎNVĂȚĂMÂNTULUI, ȘTIINȚEI ȘI TEHNOLOGIILOR

Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale
denumirea completă a școlii

or./sat **VARNA**

municipalitate **VARNA**, județ **VARNA**

DIPLOMA
de
STUDII SECUNDARE

DIPLOMA

de studii secundare

Fotografia titularului Ștampila rotundă: Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale	Serie C-97, Nr. 012111 Nr. de înregistrare 3184-54 / 03.07.1997
--	--

VIKTOR RADKOV VICHEV
prenume, numele tatălui și nume de familie

CNP 7902131026, născut în oraș/sat **Varna**

Municipalitate **Varna**, județ **Varna**

A studiat de la anul școlar **1994/1995** până la anul școlar **1996/1997** și în 1997 a absolvit Școală profesională tehnică de studii secundare **pentru construcții navale**

Oraș Varna

Profesie **Instalator de mașini, aparate, utilaje și facilități**

Specialitate **Instalator de mașini și facilități navale**

cu media generală **Bine 3,82**

Prin decizia comisiei examenului de bacalaureat (proces-verbal Nr. 30P-18/ 03.07.1997) îi sunt recunoscute **STUDIILE SECUNDARE** și îi este acordată **CALIFICAREA muncitor**

COMISIA DE BACALAUREAT:		DIRECTOR: /s/ Semnătura nu se citește.
Ing. A.Shoileva (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	Ing. P.Koleva (prenume și familie)
V.Pashova (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	Ștampila rotundă: Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale, or. Varna, Republica Bulgaria.
Ing. A.Shoileva (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	(stampilă cu stema de stat)
Ing. K.Ignatov (prenume și familie)	/s/ Semnătura nu se citește.	

Diploma este eliberată în temeiul art. 25 din Legea educației populare și dă dreptul de continuare a învățământului.

Ștampilă: **CONFORM CU ORIGINALUL**

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: „STROYINVEST – ATI „ Ltd, VARNA.



Media de la examenele de bacalaureat		
Pregătire de educație generală		
Limbă și literatură bulgară	Bine	4,25
Pregătire profesională		
Teoria profesiei	Satisfăcător	3,00
Practică	Foarte bine	5,00

Media de la disciplinele studiate care participă la calcularea mediei generale			Total ore Ore de studii
Mecanică tehnică	Bine	4,00	72
Structura navei	Satisfăcător	3,00	36
Tehnică de asamblare și reparație a mașinilor și mecanismelor navale	Bine	3,50	144
Instalații energetice navale	Bine	4,00	108
Media generală:	Bine	3,82	

Media de la alte discipline studiate			Total ore Ore de studii
Limbă și literatură bulgară	Satisfăcător	3,33	278
Limba engleză	Satisfăcător	3,00	72
Matematică	Satisfăcător	3,00	314
Istorie	Bine	3,50	144
Geografie	Bine	4,00	72
Filozofie	Foarte bine	5,00	31
Fizică	Satisfăcător	3,00	108
Biologie	Satisfăcător	3,00	72
Chimie	Satisfăcător	3,00	72
Cultură fizică			

Ștampilă: CONFORM CU ORIGINALUL

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: „STROYINVEST – ATI „, Ltd, VARNA.

Cultură fizică curs I	Se recunoaște		72
Cultură fizică curs II, III	Bine	4,00	134
Desenare de mașină	Bine	4,00	72
Tehnologia metalelor	Bine	4,00	72
Electricitate și electronică	Satisfăcător	3,00	36
Automatizarea fabricației	Satisfăcător	3,00	36
Economica fabricației	Satisfăcător	3,00	36
Educație privind drepturile umane	Bine	4,00	36
Sisteme și dispozitive navale	Bine	4,00	93



Pregătire obligatorie facultativă – Structură electronică navală	Bine	4.00	36
Pregătire obligatorie facultativă- Practică de studii Construcții de mașini navale	Bine	4.00	62
Practică de studii:			
Prelucrarea metalelor	Excelent	6	108
Construcții de mașini navale	Bine	4.00	774
Practică de fabricație	Se recunoaște		90

DIRECTOR: /s/ Semnătura nu se citește.
Ing. P.Koleva (prenume și familie)
Ștampila rotundă: Școală profesională tehnică de studii secundare pentru construcții navale, or. Varna, Republica Bulgaria.

Notele sun conform sistemului din șase grade, la care cea mai ridicată este excelent (șase), și cea mai mică pozitivă – satisfăcător (3).

Ștampilă: *CONFORM CU ORIGINALUL*

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: *„STROYINVEST – ATI „, Ltd, VARNA*

Subsemnata Maria Teneva Yovcheva certific autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba bulgară în limba română a documentului oficial anexat: "Diploma de studii secundare Serie C-97, Nr. 012111". Traducerea este compusă din 4 /patru/ pagini.

Traducător:

Maria Teneva Yovcheva



Физ. култура Iк.	Зачита се	72	
Физ. култура II, IIIк.	Добър	4,00	134
Машинно чертане	Добър	4,00	72
Техн. на металите	Добър	4,00	72
Ел. и електроника	Среден	3,00	36
Автом. на произв.	Среден	3,00	36
Иконом. на произв.	Среден	3,00	36
ОЧП	Добър	4,00	36
Кор. системи и устр.	Добър	4,00	93
ЗМР-КЕУ	Добър	4,00	36
ЗМР-Уч. практ. КМС	Добър	4,00	62
Учебна практика:			
Металообработка	Отличен	6	108
КМС	Добър	4,00	774
Производителна	Зачита се	90	

ДИРЕКТОР: инж. П. Колев

ПЛАН И РЕЗУЛТАТИ

ПРИЛОЖИЕ

1) Използват се за изготвяне на сертификата, при липса на 10-дневен срок от датата (2), в която е извършено изпитването - срокът (3)

© МОНТ, 01а & 1991 г.

© Водат - 33 000 информации, 1991 г.

ВАРНО С ОРИГИНАЛА



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО, НАУКАТА И ТЕХНОЛОГИИТЕ

СРЕДНО ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО
УЧИЛИЩЕ ПО КОРАБОСТРОЕНЕ

гр./с. ВАРНА

община ВАРНЕНСКА, област ВАРНЕНСКА

ДИПЛОМА

ЗА

СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ



ДИПЛОМА ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ

Серия С-91 № 012111

Рег. № 3184-54/СЗСЗ 1997 г.

ВИКТОР РАДКОВ ВИЧЕВ

ЕГН 7902231026
Варненска

Втр. / с Барна
Варненска

в учил. от учебната 1996/97 г. и през 1997 г. издържа СРЕДНО

ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО УЧИЛИЩЕ по корабостроене

град Варна

професия Монтьор на машини, апарати, уреди и съоръжения
специалност Монтьор на корабни машини и съоръжения

с общ успех Добър 3,82

С решение на зрелостната изпитна комисия (протокол № 30F-18 / 3.07. 1997

му е присвоена СТУДЕНЧЕСКАТА и се присвоява КВАЛИФИКАЦИЯ

работник

ЗРЕЛОСТНА КОМИСИЯ:
инж. А. Шоилева
В. Пашова
инж. А. Шоилева
инж. К. Игнатов

ДИРЕКТОР

инж. П. Кочев



УСПЕХ ОТ ЗРЕЛОСТНИ ИЗПИТИ

ОБЩООБРАЗОВАТЕЛНА ПОДГОТОВКА

Български език и литература

Добър 4,25

ПРОФЕСИОНАЛНА ПОДГОТОВКА

Среден 3,00

Теория на професията

Рин. добър 5,00

Практика

УСПЕХ ОТ ИЗЧАВАНИ УЧЕБНИ ПРЕДМЕТИ,

КОИТО УЧИТВАТ ПРИ ФОРМИРАНЕТО НА ОБЩИЯ УСПЕХ

Техническа механика

Добър 4,00 72

Устройство на кораба

Среден 3,00 36

ТСР на КММ

Добър 3,50 144

Кор. енерг. уредби

Добър 4,00 108

Общ успех: Добър 3,82

УСПЕХ ОТ ДРУГИ ИЗЧАВАНИ УЧЕБНИ ПРЕДМЕТИ

Български език и литература

Среден 3,33 278

Английски

език Среден 3,00 72

език

Математика

Среден 3,00 314

История

Добър 3,50 144

География

Добър 4,00 72

Философия

Мн. добър 5,00 31

Физика

Среден 3,00 108

Биология

Среден 3,00 72

Химия

Среден 3,00 72

Физическа култура



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Conform cu
originalul

Experienței persoanelor specializate propuse

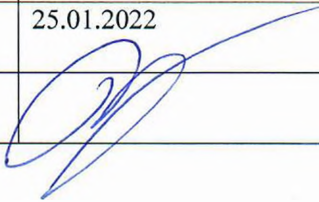
Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	IT Expert
Grecia - primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	IT Expert
Romania - primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05.-01.06.2017	IT Expert
Bulgaria - primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	IT Expert
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.9.-08.10.2017	IT Expert
Romania - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	IT Expert
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10.-06.11.2017	IT Expert
Bulgaria - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	IT Expert
Croatia - primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05.-29.05.2018	IT Expert
Bulgaria - primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	IT Expert
Grecia - primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04.-26.04.2018	IT Expert
Croatia - toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09.-03.10.2018	IT Expert
Grecia - toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10.-09.11.2018	IT Expert
Bulgaria - toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11.-06.12.2018	IT Expert
Croatia - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03-22.03.2019	IT Expert
Bulgaria - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03-02.04.2019	IT Expert
Grecia - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04.-12.05.2019	IT Expert
Romania - primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06.-09.07.2019	IT Expert
Croatia - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	04.07.-14.07.2020	IT Expert
Grecia - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.05-08.06.2020	IT Expert
Romania - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	27.05-02.07.2020	IT Expert
Bulgaria - primăvară 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.05-15.05.2020	IT Expert
Croatia - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	23.11-05.11.2020	IT Expert
Romania - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	18.10-23.11.2020	IT Expert
Grecia - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.10-16.10.2020	IT Expert
Bulgaria - toamna 2020	“AVIO OTRYAD – VARNA”	14.09-27.09.2020	IT Expert
Croatia - primăvară 2021	“AVIO OTRYAD – VARNA”	30.03.- 08.04.2021	IT Expert
Moldova -toamna 2021	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-10.10.2021	IT Expert
Croatia – toamna 2021	“AVIO OTRYAD – VARNA”	19.10-31.10.2021	IT Expert
Nume	Viktor Radkov Vichev		
Data	25.01.2022		
Semnătură			

Anexa nr. 10

Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Viktor Radkov Vichev CPN:7902131026, declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Viktor Radkov Vichev
Data	25.01.2022
Semnătură	

1202 София, България
бул. "Христо Ботев" № 144,
Вх. А, (партер)
тел./факс: 02/931 50 51
GSM: 0896 63 43 43,
0879 544 234



"ЕМ-ЕЛ ПЛЮС"ЕООД

e-mail: em.el@abv.bg
emel.translate@gmail.com

1202 Sofia, Bulgaria
144 Hristo Botev blvd,
entr. A, (ground floor)
tel./fax: +359 2 931 50 51
Mobile phone: +359 896 63 43 43,
+359 879 544 234

Traducere din limba bulgară

INCERT Aprobarea inițială: 24.02.2019 (de către o altă autoritate de certificare pentru sistemele de management) Valabil până la: 23.02.2025 Eliberat la data de: 24.02.2022 Număr de înregistrare: BG2022022401 Semnătura nu se citește. Valentina Dobрева Administrator	CERTIFICAT Acest certificat atestă că sistemul de management al „STROYINVEST ATI“ OOD a fost evaluată de autoritatea de certificare pentru sistemele de management al „INCERT” EOOD și conformitatea acestuia cu cerințele ale BDS EN ISO 9001:2015 Sisteme de management al calității. Cerințe.
Acest certificat este eliberat de autoritatea de certificare a sistemelor de management al „INCERT” EOOD, Republica Bulgaria, Sofia, Str. „Kalimantsi” Nr. 45, Biroul 3, cu Certificat de Acreditare, Număr de înregistrare Nr. 18 OOC / 28.05.2021, valabil până la 31.01.2024, emis de Agenția Executivă „Serviciul Bulgar de Acreditare”, conform cerințelor standardului BDS EN ISO 130/IEC 17021-1: 2015. Agenția Executivă „Serviciul bulgar de Acreditare” este parte la Acordul multilateral IAF MLA.	Locații care fac obiectul certificării: str. „Georgi Benkovski” Nr. 81, et. 14, ap. 66, municipiul Varna, Bulgaria
Certificatul este proprietatea autorității de certificare a sistemelor de management al „INCERT” EOOD și trebuie returnat la cerere. Modificarea sau deteriorarea certificatului nu este permisă, iar utilizarea greșită intenționată	Domeniul certificării: Dezvoltare, producere și furnizare de hardware și software. Servicii de informare și telecomunicații. Control online și prin GPS. Transferul și stocarea datelor pe un server cu acces controlat.
	Logoul Agenției Executive „Serviciul bulgar de Acreditare”, Nr. de înregistrare 18 OCC, AUTORITATEA DE CERTIFICARE A SISTEMENLOR



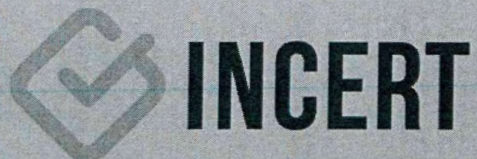
a certificatului sau trimiterea incorectă la un certificat poate duce la revocarea certificatului fără notificare prealabilă. Pentru a verifica valabilitatea certificatului, vizitați www.incert.bg	
---	--

*Subsemnata Maria Teneva Yovcheva, pe baza Confirmării Nr. 01869-1 din 28.08.2018, eliberată
de către Ministerul afacerilor externe, Direcția „Relațiilor consulare”, Republica Bulgaria,
certific autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba bulgară în limba română a
documentului oficial anexat. Traducerea este compusă din 2 /două/ pagini.*

Traducător:

/Maria Teneva Yovcheva/





Първоначално одобрение: 24.02.2019г.
(от друг ОССУ)

Валиден до: 23.02.2025г.

Издаден на: 24.02.2022г.

Регистрационен номер: BG2022022401

Валентина Добрева
Ръководител

Този сертификат е издаден от органа за сертификация на системи за управление на „ИНСЕРТ“ ЕООД. Р България, гр. София, ул. Калиманци 45, офис 3, със Сертификат за акредитация, рег. № 18 ООС/28.05.2021 г., валиден до 31.01.2024 г., издаден от Изпълнителна агенция „Българска служба по акредитация“, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17021-1:2015. ИА БСА е страна по Многостранното споразумение IAF MLA.

Сертификатът е собственост на органа за сертификация на системи за управление на „ИНСЕРТ“ ЕООД и трябва да бъде върнат при поискване. Не се допуска изменянето или увреждането на сертификата, а нарочната злоупотреба със сертификата или некоректното позоваване на сертификацията е възможно да доведе до отнемане на сертификацията без предварително предупреждение. За проверка на валидността на сертификата, посетете www.incert.bg.

СЕРТИФИКАТ

Този сертификат удостоверява, че
системата за управление на

„СТРОЙИНВЕСТ АТИ“ ООД

е оценена от органа за сертификация на системи за управление на „ИНСЕРТ“ ЕООД
и е потвърдено съответствието ѝ с изискванията на

БДС EN ISO 9001:2015

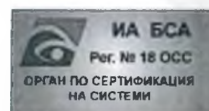
Системи за управление на качеството. Изисквания.

Площадки в обхвата на сертификация:

ул. „Георги Бенковски“, № 81, ет. 14, ап. 66, гр. Варна, България

Обхват на сертификация:

Разработване, производство и доставка на хардуер и софтуер. Информационни и телекомуникационни услуги. Онлайн и GPS контрол. Пренос и съхранение на данни на сървър с осигуряване на контролиран достъп.



DECLARAȚIE

Subsemnatul, Viktor Radkov Vichev, reprezentant legal al „Stroyinvest -ATI” SRL, persoană juridică bulgară, mun. Vama, str. „G. Benkovski” Nr. 81, et. 14, ap. 66., declar disponibilitate în legătură cu Contractul încheiat între „Stroyinvest -ATI” SRL și „Avio Otryad-Varna” SRL la data de 26.01.2022, și firma „Stroyinvest-ATI” SRL:

1. va livra , instala și va întreține 8 de dispozitive electronice pentru controlul sistemului de distribuție automatizată a momelilor vaccinale. Dispozitivul electronic transmite informații în timp real cu privire la momelile vaccinale distribuite și, este, de asemenea, echipat cu un dispozitiv de înregistrare a datelor în cazul unei întreruperi a conexiunii directe cu server. Datele înregistrate sunt trimise imediat după reînnoirea conexiunii directe cu server.
2. va instala și va întreține un server pentru înregistrarea datelor.
3. va furniza o cheie de decriptare a datelor criptate exclusiv și numai către A.N.S.A.
4. datele brute, care sunt nedecodate de dispozitivul de înregistrare a datelor din sistemul automat de distribuție a momelilor vaccinale, privind poziția geografică a momelilor vaccinale, vor fi furnizate zilnic către A.N.S.A., exact în formatul în care sunt descărcate în fișierele electronice pentru fiecare avion în parte.
5. datele decodate din dispozitivul de înregistrare a datelor din sistemul automat de distribuție a momelilor vaccinale, privind poziția geografică a momelilor vaccinale vor fi furnizate către A.N.S.A. la sfârșitul campaniei de vaccinare cu o adresă oficială.
6. datele decodate vor fi trimise beneficiarului în format electronic (cd/dvd) sub forma unui tabel rezumat în format excel, care va include următoarele:
 - numărul de ordine al momelii, în ordinea în care se aruncă din avion;
 - longitudinea geografică a locației unde este aruncată momeala (în sistemul de protecție a datelor geografice, compatibil cu programul ArcGis și în format cu grade zecimale);
 - latitudinea geografică a locației unde este aruncată momeala (în sistemul de protecție a datelor geografice, compatibil cu programul ArcGis și în format cu grade zecimale);
 - data și ora distribuirii fiecărei momeli;
 - temperatura exterioară din momentul aruncării momelilor, pentru fiecare zbor în parte;-viteza avionului în momentul distribuției momelilor;
 - altitudinea locației de aruncare a momelilor.
7. va asigura îndepărtarea imediată a oricăror probleme tehnice legate de echipamentul de mai sus.

Sunt consent de răspunderea penală pentru declararea unor date false.

or. Sofia, 28.01.2022



Viktor Vichev
Administrator al „Stroyinvest - ATI” SRL

Subsemnatul, **Viktor Radkov Vichev**, administrator al SC „**Stroyinvest -ATI**” SRL , entitate juridică bulgară, mun. Varna, str. „G. Benkovski” Nr. 81, et. 14, ap. 66., CUI BG103965110, declar prin prezenta că serverul furnizat de „Stroyinvest-ATI SRL conform p.1.3 In baza Contractului din 26.01.2022 Intre „Avio Otryad-Varna” SRL și „Stroyinvest -ATI” SRL corespunde următoarei descrieri:

1. Serverul are un sistem de operare stabil instalat (Linux 3.10.0-962.3.2.lve1.5.49.el7.x86_64 #1 SMP Thu Mar 4 05:39:46 EST 2021 x86_64). Pentru conexiunea la server este utilizată aplicarea GPSCClient.exe, care este similară cu ARC GIS 9.1. Datele sunt păstrate într-un fișier criptat cu extensie .txt pentru a preveni manipularea posibilă a datelor înregistrate. Pentru a decoda aceste date, este necesar un algoritm de decriptare (cheie). Numai „Stroyinvest -ATI” SRL va avea acces la decodare pentru a decripta datele care sunt înregistrate pe dispozitivele de stocare a datelor din sistemul automat de înregistrare a datelor pentru distribuția momelilor. Raportarea datelor criptate vor fi efectuate zilnic la A.N.S.A., iar la sfârșitul fiecărei campanii de vaccinare In forma decriptata, Intr-un format compatibil cu programul ArcGis versiunea 9.1 și In format cu grade zecimale, cu o adresa oficiala.

2. Serverul are o aplicație instalata pentru a vizualiza In timp real harta digitala (Google Maps), coordonatele geografice furnizate de sistemele de înregistrare din cadrul sistemelor de distribuție automatizata a momelilor vaccinale din interiorul aeronavelor. Clientul se conectează la server cu ajutorul unui nume de utilizator și parolă, furnizate de către administratorul serverului. După ce este ales un avion implicat In campanie, pe harta se vizualizează locația vaccinurilor primite recent, toate vaccinurile distribuite de avionul In cauza de la începutul zborului, (denumirea campaniei (MMMM), denumirea avionului (DDD), data și ora distribuirii vaccinurilor (27.06.21, 08:59:09) și coordonatele vaccinurilor [longitudine geografică (Lat: 045.467918), latitudinea geografică (Lon: 018.796480)], altitudinea și viteza. Datele pentru vaccinurile distribuite sunt înprospătate automat. Folosind funcționalitățile aplicației, se pot vizualiza informații despre toate vaccinurile distribuite, vaccinurile distribuite de un avion concret, vaccinurile distribuite la un anumit interval de timp. Aceasta aplicație este similara compatibilă cu programul ARC GIS 9.1.

3. Conexiunea in timp real se face prin GSM/GPRS Modul, prin care sunt trimise date despre vaccinurile distribuite. Datele înregistrate despre vaccinuri sunt stocate in memoria interna a dispozitivului indiferent de faptul daca este sau nu pe o conexiune la server. Memoria interna a unui dispozitiv este suficienta pentru a înregistra peste 10.000.000 de intregistrari. In cazul in care pentru un motiv oarecare conexiunea la server se întrerupe, datele despre vaccinuri rămân stocate in memoria interna și imediat după reluarea conexiunii sunt trimise la server pentru a continua trimiterea lor in timp real.

4. In legătură cu Contractul din 26.01.2022, „Stroyinvest-ATI SRL va asigura accesul și gestionarea completa a serverului autorității contractante și, va asigura intervențiile eventuale pentru îndepărtarea imediata a oricăror probleme asociate cu gestionarea serverului.

Sunt consent de răspunderea penală pentru declararea unor date false.

or. Sofia, 28.01.2022



Viktor Vichev
Administrator al „Stroyinvest – ATI” LTD

Împuternicire acordată pentru semnare

S.C. „STROYINVEST - ATI” EOOD cu sediul în ul. G. Benkovski nr. 81, et. 14, ap. 66, Varna, cod poștal: 9023, Republica Bulgaria, înmatriculată în Registrul Comerțului, având C.III. nr. 103965110, reprezentată prin Director Viktor Radkov Vichev, în calitate de subcontractant Asociației al cărui lider este societatea Bioveta, a.s. cu sediul în Ivanovice na Hane, Komenskeho 212/12, cod poștal 683 23, Republica Cehă, Nr. de înreg.: 25304046, și al cărei alți membri sunt companiile S.C. A VIO OTRYAD - VARNA OOD, cu sediul în jh.k. „Vladislav Vamenchik”, bl. 401, sc. 17, et. 4, ap. 288, Varna, cod poștal: 9023, având C.U.I. nr. 103256924, și FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL GRUP” S.R.L. cu sediul în str. Ismail 100/2, ap. 44, mun. Chișinău, sec. Rîșcani, MD-2001, Republica Moldova, IDNO: 1009600016964, **împuternicesc prin prezenta FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL GRUP” S.R.L. să reprezinte societatea „STROYINVEST - ATI” EOOD ca subcontractant al Asociației în procedura deschisă pentru achiziția publică de “Vaccinarea antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinate și activitățile conexe acestora în Republica Moldova (total suprafața de 23 040 km²)”, deschisă de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor (A.N.S.A.) cu sediul în str. Mihail Kogălniceanu nr. 63, mun. Chișinău, MD-2009, Republica Moldova, IDNO: 1013601000082, cu termenul limită pentru depunerea ofertelor până la data de 28.2.2022, număr de referință atribuit dosarului de autoritatea contractantă: ocds-b3wdpl-MD- 1642753128758, la semnarea ofertei înaintate și a tuturor documentelor corespunzătoare, care sunt parte componentă a acesteia prin semnătura electronică a societății FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL GRUP” S.R.L., iar aceasta în modul, că pe documentele deja semnate prin semnătura electronică bulgară a societății STROYINVEST - ATI” EOOD va adăuga semnătura electronică moldovenească.**

Varna, la data de 28.01.2022



Cu stima: ss/ilizibilă/ **Viktor Vichev**

Administrator al „Stroyinvest - ATI” SRL

Ștampila rotundă: „Stroyinvest - ATI” Ltd



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

CERTIFICAT NR. 3591408

Acest certificat este eliberat pentru a certifica faptul că, Sistemul de management de mediu
al Societății

STROYINVEST ATI SRL

Str. Georgi Benkovski nr. 81, et.14, ap.66

9002 Varna

Bulgaria

a fost evaluat și s-a dovedit că respectă cerințele standardului
ISO 14001:2015

Pentru domeniul certificării

**Elaborare, producție și livrare de hardware și software. Servicii de informare și telecomunicații.
Control online și GPS. Transferul și stocarea datelor pe un server cu acces controlat.**

Acest certificat este eliberat sub numărul **3591408** și este valabil între **27 august 2019** și **26 august 2022**. Data primului certificat **27 august 2019**

Aprobat de: ss/ilizibil/ Editat de:ss/ilizibil/

Codul de valabilitate a certificatului la www.II-c.info: **79CB991F-DC8**

*Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat nr. 00788-1, confirm veridicitatea și
corectitudinea traducerii actului anexat – Certificat ISO 14001:2015, făcută de mine din limba bulgară,
în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.*

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



CERTIFICATE

No. 3591408



Този сертификат се издава да удостовери, че Системата за управление на околната среда на

СТРОЙИНВЕСТ АТИ ЕООД

ул. Георги Бенковски № 81, ет.14, ап.66
9000 Варна
България

е оценена и е установено, че съответства на изискванията на стандарта

ISO 14001:2015

за обхват на сертификация

Разработване, производство и доставка на хардуер и софтуер. Информационни и телекомуникационни услуги. Онлайн и GPS контрол. Пренос и съхранение на данни на сървър с осигуряване на контролиран достъп.

Този сертификат е издаден под номер **3591408** и е валиден от 27 август 2019 г. до 26 август 2022 г.
Дата на първи сертификат 27 август 2019 г.



Approved by

Printed by

**Conform cu
originalul**



validity code **79CB991F-DC8**

код за валидност на сертификата на www.ll-c.info

**FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC
DE ACHIZIȚII EUROPEAN**

1. Documentul unic de achiziții europene, (în continuare, DUAЕ) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
 2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
 3. Un DUAЕ depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
 4. Ofertantul care prezintă în DUAЕ informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
 5. Formularul DUAЕ este constituit din 7 capitole, și anume:
 - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
 - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
 - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
 - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
 - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
 - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică;
 - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
 6. Prezentarea formularului DUAЕ la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.
- Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă**

Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.

Cod poziție	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
A. Informații despre publicare		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al	ocds-b3wdp1-MD-1642753128758

	Uniunii Europene	
B. Identitatea autorității/entității contractante		
1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	Agencia Națională pentru Siguranța Alimentelor
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	1013601000082

Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Informații privind operatorul economic		
2A.1	Denumirea operatorul economic	STROYINVEST – ATI EOOD
2A.2	Țara	Bulgaria
2A.3	Cod poștal	9023
2A.4	Oraș/Localitate	Varna
2A.5	Adresa juridică	Georgi Benkovski nr. 81, et. 14, ap. 66
2A.6	Pagina web	-
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	VIKTOR VICHEV,
2A.7.1	<i>Telefon</i>	+359885012417
2A.7.2	<i>Adresa de e-mail</i>	stroin79@abv.bg
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	103965110
2A.9	Numărul cod TVA	BG103965110
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenariat	o societate cu răspundere limitată cu un singur membru
2A.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
2A.11.1	Numele acționarilor / asociaților	Viktor Vichev
2A.11.2	Numele beneficiarului efectiv	Viktor Vichev

	<i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>	
2A.11.3	Cetățenia beneficiarului efectiv (legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2)	bulgar
2A.12	Operatorul economic este: • întreprindere mică • întreprindere mijlocie • și altele	întreprindere mică
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	☐ Da XNu
2A.13.1	Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?	-
2A.13.2	Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?	-
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?	XDa ☐ Nu
2A.14.1	Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).	Subcontractant
2A.14.2	Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție publică.	BIOVETA (a.s. Lider al Asocierii) AVIO – OTRYAD VARNA OOD (Membru al Asocierii) FIRMA DE PRODUCȚIE ȘI COMERȚ „GGA INTERNAȚIONAL

		GRUP” S.R.L. (Membru al Asocierii)
2A.14.3	Specificați denumirea grupului participant.	
Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAЕ separat.		
B. Informații privind reprezentanții operatorului economic		
Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică.		
2B.1	Nume și prenume	VIKTOR VICHEV
2B.2	Poziție/acționând în calitate de..	Administrator
2B.3	Țară	Bulgaria
2B.4	Telefon	+359885012417
2B.5	Adresa de e-mail	Stroin79@abv.bg
C. Informații privind utilizarea capacităților altor entități		
2C.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos?	☐ Da XNu
Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAЕ separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții publice de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic, includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.		
D. Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează		
2D.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	☐ Da XNu
2D.1.1	Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.	-

Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică

Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
A.Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești		
1	2	3
3A.1	Participare la o organizație criminală. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da XNu
3A.2	Corupție. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da XNu
3A.3	Fraude. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da XNu
3A.4	Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activitățile teroriste. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare,	☐ Da XNu

	de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.5	Spălare de bani sau finanțarea terorismului. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☒ Nu
3A.6	Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☒ Nu
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	-
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale		
	Plata impozitelor	
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și	☒ Da ☐ Nu

	contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	-
3B.1.2	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>	-
3B.1.3	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>	-
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor? Notă: Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.	-
3B.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>	-
3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	XDa ☐ Nu
3B.4	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici		

3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?	☐ Da	XNu
3C.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-	
3C.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-	
D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale			
	Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale		
3D.1	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	☐ Da	XNu
3D.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-	
3D.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-	
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	☐ Da	XNu
3D.2.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-	
3D.2.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-	
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	☐ Da	XNu
3D.3.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-	
3D.3.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-	
	Insolvabilitatea		
3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvabilitate sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	☐ Da	XNu
3D.4.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de</i>	-	

	<i>excludere?</i>	
3D.4.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Active administrate de lichidator	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	☐ Da XNu
3D.5.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.5.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Activitățile economice sunt suspendate	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	☐ Da XNu
3D.6.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.6.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	☐ Da XNu
3D.7.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Conflict de interese	
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	☐ Da XNu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Etica profesională	
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe	☐ Da XNu

	judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-
	Integritatea	
3D.10	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?	☐ Da XNu
3D.10.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	-
3D.10.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	-

Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea (coloana nr.2) contractantă și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Capacitatea de exercitare a activității profesionale		
4A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra înregistrarea acestuia?	XDa ☐ Nu
4A.1.1	<i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție publică.</i>	<i>extras din registrul comerțului - IT Expert, responsabil pentru furnizarea și întreținerea unui sistem automat de distribuție a momelilor vaccinale prin avioane. Furnizarea și întreținerea echipamentului pentru colectarea, stocarea, prelucrarea datelor</i>

		<i>privind coordonatele momelilor vaccinale distribuite. Prezentarea datelor decodificate într-un raport final, furnizarea și întreținerea unui server conform cerințelor din caietul de sarcini. Furnizarea unui expert IT în conformitate cu cerințele descrise în caietul de sarcini.; ISO 9001:2015 (cu termen limită de 23 februarie 2022, în proces de reînnoire în acest moment) ISO 14 001:2015</i>
4A.1.2	<i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> -
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> -
		<i>Referința exactă a documentației:</i> -
4A.2	Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui sistem național?	☐ Da X Nu
4A.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>	☐ Da ☐ Nu
4A.2.3	<i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> -
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> -
		<i>Referința exactă a documentației:</i>

		-
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?	☐ Da XNu
B. Capacitatea economică și financiară		
	Declarații bancare	
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?	XDa ☐ Nu
4B.1.1	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>	<i>Adresa de internet:</i> -
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> -
		<i>Referința exactă a documentației:</i> -
	Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)	
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează: Valoare _____ Perioada _____ <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	XDa ☐ Nu
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	<i>Valoarea 146 000 BGN Anul 2018</i>
		<i>Valoarea 326 000 BGN Anul 2019</i>
		<i>Valoarea 537 770,80 BGN Anul 2020</i>
	Cifra de afaceri medie anuală	
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: Valoare _____ Perioada _____	XDa ☐ Nu

	Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada	
4B.3.1	Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.	Cifră de afaceri anuală: 146 000 BGN Echivalentul în lei la cursul BNM la 31/12/2018: 1 450 943,60, MDL
		Anul 2018
		Cifră de afaceri anuală: 326 000,- BGN Echivalentul în lei la cursul BNM la 30/12/2019: 3 194 800,00 MDL
		Anul 2019
		Cifră de afaceri anuală 537 770,80 BGN Echivalentul în lei la cursul BNM la 30/12/2020: 5 779 637,80, MDL
		Anul 2020
	Raport financiar	
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar?	X Da ☐ Nu
4B.5	Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației:

		-
C. Capacitatea tehnică și/sau profesională		
4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.	XDa ☐ Nu
4C.1.1	<i>Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> -
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> -
		<i>Referința exactă a documentației:</i> -
	Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității	
4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicieni sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică?	XDa ☐ Nu
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?	XDa ☐ Nu
4C.3.1	<i>Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> -
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> -
		<i>Referința exactă a documentației:</i> -
	Utilaje, instalații și echipament tehnic	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică?	XDa ☐ Nu
4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și	XDa ☐ Nu

	echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	
	Pregătirea profesională și calificarea personalului	
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?	XDa ☐ Nu
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	XDa ☐ Nu
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.	Anul 2018
		Angajați 3
		Anul 2019
		Angajați 3
		Anul 2020
		Angajați 2
	Numărul membrilor personalului de conducere	
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.	Anul 2018
		Persoane 1
		Anul 2019
		Persoane 1
		Anul 2020
		Persoane 1
	Mostre, descrieri, fotografii	
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eșantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire?	-
	Pentru contractele de achiziție publică de lucrări	
4C.11	În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	-
4C.11.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	-
	Pentru contractele de achiziție publică de bunuri	

4C.12	În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	-
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	-
	Pentru contractele de achiziție publică de servicii	
4C.13	În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	XDa ☐ Nu
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	Contract de Servicii nr. 6446/GF/2018 din data de 28.03.2018 obiectul contractului: Prestări servicii pentru realizarea campaniilor de vaccinare antirabică orală a vulpilor cu momeli vaccinale prin distribuție aeriană și activități conexe acesteia descrierea serviciilor prestate: asigurarea, transportul si depozitarea de momeli vaccinale, distribuția aeriana a momelilor vaccinale, campanii de primavara si toamna ani 2018, 2019, 2020,

		<i>Valoare: 4 092 000,00 - EUR fără TVA</i> <i>Data de începere: 28.03.2018</i> <i>Data de încheiere: 31.12.2020</i> <i>Beneficiari: Ministerul Dezvoltari Regiunilor Rurale Si Alimentelor, Grecia</i> <i>Contract de Servicii nr. 38 din data de 17.05.2018</i> <i>obiectul contractului: Prestări servicii pentru realizarea campaniilor de vaccinare antirabică orală a vulpilor cu momeli vaccinale prin distribuție aeriană și activități conexe acesteia</i> <i>descrierea serviciilor prestate: asigurarea, transportul si depozitarea de momeli vaccinale, distribuția aeriana a momelilor vaccinale, campanii de primavara si toamna ani 2018, 2019, 2020,</i> <i>Valoare: 16 042 069.50 - BGN fără TVA</i>
--	--	---

		<i>Data de începere:</i> 17.05.2018 <i>Data de încheiere:</i> 31.12.2020 <i>Beneficiari: Agenția</i> <i>Bulgară Pentru</i> <i>Siguranța Alimentară,</i> <i>Bulgaria</i> <i>Contract</i> <i>de Servicii</i> <i>nr.</i> <i>1/2018/VV</i> <i>din data de</i> <i>04.05.2018</i> <i>obiectul</i> <i>contractului:</i> <i>Prestări servicii</i> <i>pentru realizarea</i> <i>campaniilor de</i> <i>vaccinare</i> <i>antirabică orală a</i> <i>vulpilor cu</i> <i>momeli vaccinale</i> <i>prin distribuție</i> <i>aeriană și</i> <i>activități conexe</i> <i>acesteia</i> <i>descrierea</i> <i>serviciilor</i> <i>prestate:</i> <i>asigurarea,</i> <i>transportul si</i> <i>depozitarea de momeli</i> <i>vaccinale, distribuția</i> <i>aeriana amomelilor</i> <i>vaccinale, campanii</i> <i>de primavara si</i> <i>toamna ani 2018,</i> <i>2019,</i> <i>Valoare: 41 501</i> <i>952.80 - HRK</i> <i>fără TVA</i> <i>Data de începere:</i> <i>04.05.2018</i> <i>Data de</i> <i>încheiere: 31.12.2019</i> <i>Beneficiari: Ministrul</i> <i>Agriculturii, Croația</i>
--	--	---

		<i>Contract de Servicii nr. 93/2020/VV din data de 01.07.2020</i> <i>obiectul contractului: Prestări servicii pentru realizarea campaniilor de vaccinare antirabică orală a vulpilor cu momeli vaccinale prin distribuție aeriană și activități conexe acestea</i> <i>descrierea serviciilor prestate: asigurarea, transportul si depozitarea de momeli vaccinale, distribuția aeriana a momelilor vaccinale, campanii de primavara si toamna ani 2020, 2021,</i> <i>Valoare: 41 041 067.00 - HRK fără TVA</i> <i>Data de începere: 01.07.2020 Data de încheiere: 31.12.2021</i> <i>Beneficiari: Ministrul Agriculturii, Croația</i>
--	--	--

		<i>Acord - Cadru de Servicii nr. 18 din data de 13.05.2019</i> <i>obiectul contractului:</i> <i>Prestări servicii pentru realizarea campaniilor de vaccinare antirabică orală a vulpilor cu momeli vaccinale prin distribuție aeriană și manuala și activități conexe acesteia</i> <i>descrierea serviciilor prestate:</i> <i>asigurarea, transportul si depozitarea de momeli vaccinale, distribuția aeriana a momelilor vaccinale, informarea si distribuția materialelor informative, campanii de primavara si toamna ani 2019, 2020,</i> <i>Valoare: 59 993 672,00 RON fără TVA</i> <i>Data de începere: 13.05.2019</i> <i>Data de încheiere:</i>
--	--	---

		31.12.2020 Beneficiari: ANSVSA Romania
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire?	XDa ☐ Nu
D. Standarde de asigurare a calității		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația atribuire?	XDa ☐ Nu
4D.2	Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
E. Standarde de protecție a mediului		
4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	XDa ☐ Nu
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -
F. Permitearea controalelor		
4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și	XDa ☐ Nu

	financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică?	
--	---	--

Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
5A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire? Termen <u> 3 </u> zile de la solicitare. <i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i>	XDa ☐ Nu
5A.2	Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: -
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): -
		Referința exactă a documentației: -

Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3

A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
6A.1	Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	XDa ☐ Nu
6A.2	Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	XDa ☐ Nu

Capitolul VII. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să facă acest lucru și se consimte accesul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca [numele autorității contractante], astfel cum este descrisă în capitolul I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfășurării procedurii de achiziție [procedurii de achiziție, număr unic de identificare și referința de publicare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (numărul de referință), dacă este cazul].

(Se va completa și semna de către operatorul economic)

Nume: VIKTOR VICHEV
 Funcția: Administrator
 Data: 26.01.2022
 Adresa: Varna, Bulgaria
 Semnătura

VIKTOR
 RADKOV
 VICHEV

Digitally signed by
 VIKTOR RADKOV
 VICHEV
 Date: 2022.02.11
 16:06:33 +02'00'